

# 西番雅书

## 1

<sup>1</sup>当犹大王亚们的儿子约西亚在位的时候，耶和華的话临到希西家的玄孙，亚玛利雅的曾孙，基大利的孙子，古示的儿子西番雅。

### 耶和華审判的日子

<sup>2</sup>耶和華说：

我必从地上除灭万类。

<sup>3</sup>我必除灭人和牲畜，  
与空中的鸟、海里的鱼，  
以及绊脚石和恶人；  
我必将人从地上剪除。  
这是耶和華说的。

<sup>4</sup>我必伸手攻击犹大  
和耶路撒冷的一切居民，  
也必从这地方剪除所剩下的巴力，  
并基玛林的名和祭司，  
<sup>5</sup>与那些在房顶上敬拜天上万象的，  
并那些敬拜耶和華指着他起誓，  
又指着玛勒堪起誓的，  
<sup>6</sup>与那些转去不跟从耶和華的，  
和不寻求耶和華也不访问他的。

<sup>7</sup>你要在主耶和華面前静默无声，  
因为耶和華的日子快到。  
耶和華已经预备祭物，  
将他的客分别为圣。

<sup>8</sup>到了我—耶和華献祭的日子，  
必惩罚首领和王子，  
并一切穿外邦衣服的。

<sup>9</sup>到那日，我必惩罚一切跳过门槛、  
将强暴和诡诈得来之物充满主人房屋的。

<sup>10</sup>耶和華说：当那日，  
从鱼门必发出悲哀的声音，  
从二城发出哀号的声音，

从山间发出大破裂的响声。

<sup>11</sup> **玛革提施**的居民哪，你们要哀号，  
因为**迦南**的商民都灭亡了！

凡搬运银子的都被剪除。

<sup>12</sup> 那时，我必用灯巡查**耶路撒冷**；  
我必惩罚那些**如酒**在渣滓上澄清的；  
他们心里说：

耶和華必不降福，也不降祸。

<sup>13</sup> 他们的财宝必成为掠物；  
他们的房屋必变为荒场。  
他们必建造房屋，却不得住在其内；  
栽种葡萄园，却不得喝所出的酒。

<sup>14</sup> 耶和華的大日临近，  
临近而且甚快，  
乃是耶和華日子的风声；  
勇士必痛痛地哭号。

<sup>15</sup> 那日是忿怒的日子，  
是急难困苦的日子，  
是荒废凄凉的日子，  
是黑暗幽冥、密云乌黑的日子，

<sup>16</sup> 是吹角呐喊的日子，  
要攻击坚固城和高大的城楼。

<sup>17</sup> 我必使灾祸临到人身上，  
使他们行走如同瞎眼的，  
因为得罪了我。

他们的血必倒出如灰尘；  
他们的肉必抛弃如粪土。

<sup>18</sup> 当耶和華发怒的日子，  
他们的金银不能救他们；  
他的忿怒如火必烧灭全地，  
毁灭这地的一切居民，而且大大毁灭。

## 2

### 呼吁百姓悔改

<sup>1-2</sup> 不知羞耻的国民哪，你们应当聚集！  
趁命令没有发出，  
日子过去如**风前的糠**，  
耶和華的烈怒未临到你们，

他发怒的日子未到以先，  
你们应当聚集前来。  
<sup>3</sup>世上遵守耶和华典章的谦卑人哪，  
你们都当寻求耶和华！  
当寻求公义谦卑，  
或者在耶和华发怒的日子可以隐藏起来。

### 以色列邻国的结局

<sup>4</sup>迦萨必致见弃；  
亚实基伦必然荒凉。  
人在正午必赶出亚实突的民；  
以革伦也被拔出根来。  
<sup>5</sup>住沿海之地的基利提族有祸了！  
迦南、非利士人之地啊，耶和华的话与你反对，  
说：我必毁灭你，以致无人居住。  
<sup>6</sup>沿海之地要变为草场，  
其上有牧人的住处和羊群的圈。  
<sup>7</sup>这地必为犹太家剩下的人所得；  
他们必在那里牧放群羊，  
晚上必躺卧在亚实基伦的房屋中；  
因为耶和华—他们的 神必眷顾他们，  
使他们被掳的人归回。

<sup>8</sup>我听见摩押人的毁谤和亚扪人的辱骂，  
就是毁谤我的百姓，自夸自大，  
侵犯他们的境界。  
<sup>9</sup>万军之耶和华—以色列的 神说：  
我指着我的永生起誓：  
摩押必像所多玛，  
亚扪人必像蛾摩拉，  
都变为刺草、盐坑、永远荒废之地。  
我百姓所剩下的必掳掠他们；  
我国中所余剩的必得着他们的地。

<sup>10</sup>这事临到他们是因他们骄傲，自夸自大，  
毁谤万军之耶和华的百姓。  
<sup>11</sup>耶和华必向他们显可畏之威，  
因他必叫世上的诸神瘦弱。  
列国海岛的居民各在自己的地方敬拜他。

<sup>12</sup>古实人哪，你们必被我的刀所杀。

<sup>13</sup> 耶和华必伸手攻击北方，毁灭亚述，  
使尼尼微荒凉，又干旱如旷野。

<sup>14</sup> 群畜，就是各国\*的走兽必卧在其中；  
鹈鹕和箭猪要宿在柱顶上。  
在窗户内有鸣叫的声音；  
门槛都必毁坏，  
香柏木已经露出。

<sup>15</sup> 这是素来欢乐安然居住的城，  
心里说：惟有我，除我以外再没有别的；  
现在何竟荒凉成为野兽躺卧之处！  
凡经过的人都必摇手嗤笑她。

### 3

#### 耶路撒冷的罪恶和救赎

<sup>1</sup> 这悖逆、污秽、欺压的城有祸了！

<sup>2</sup> 她不听从命令，不领受训诲，  
不倚靠耶和华，  
不亲近她的 神。

<sup>3</sup> 她中间的首领是咆哮的狮子；  
她的审判官是晚上的豺狼，  
一点 ~~食物~~ 也不留到早晨。

<sup>4</sup> 她的先知是虚浮诡诈的人；  
她的祭司亵渎圣所，  
强解律法。

<sup>5</sup> 耶和华在她中间是公义的，  
断不做非义的事，  
每早晨显明他的公义，无日不然；  
只是不义的人不知羞耻。

<sup>6</sup> 我—耶和华已经除灭列国的民；  
他们的城楼毁坏。  
我使他们的街道荒凉，以致无人经过；  
他们的城邑毁灭，以致无人，  
也无居民。

<sup>7</sup> 我说：你只要敬畏我，领受训诲；  
如此，你的住处不致照我所拟定的除灭。  
只是你们从早起来就在一切事上败坏自己。

---

\*国：或译类

<sup>8</sup> 耶和華說：你們要等候我，  
直到我興起擄掠的日子；  
因為我已定意招聚列國，聚集列邦，  
將我的惱怒——就是我的烈怒都傾在她們身上。  
我的忿怒如火，必燒滅全地。

<sup>9</sup> 那時，我必使萬民用清潔的言語  
好求告 **我**——耶和華的名，  
同心合意地事奉我。

<sup>10</sup> 祈禱我的，就是我所分散的民\*，  
必從 **古實河** 外來，給我獻供物。

<sup>11</sup> 當那日，你必不因你一切得罪我的事自覺羞愧；  
因為那時我必從你中間除掉矜夸高傲之輩，  
你也不再於我的聖山狂傲。

<sup>12</sup> 我却要在你中間留下困苦貧寒的民；  
他們必投靠我——耶和華的名。

<sup>13</sup> **以色列** 所剩下的人必不作罪孽，  
不說謊言，口中也沒有詭詐的舌頭；  
而且吃喝躺臥，無人驚吓。

### 歡樂之歌

<sup>14</sup> **錫安** 的民哪，應當歌唱！  
**以色列** 啊，應當歡呼！  
**耶路撒冷** 的民哪，應當滿心歡喜快樂！

<sup>15</sup> 耶和華已經除去你的刑罰，  
趕出你的仇敵。

**以色列** 的王——耶和華在你中間；  
你必不再懼怕災禍。

<sup>16</sup> 當那日，必有話向 **耶路撒冷** 說：  
不要懼怕！ **錫安** 哪；  
不要手軟！

<sup>17</sup> 耶和華——你的 神是施行拯救、  
大有能力的 **主**。  
他在你中間必因你歡欣喜樂，  
默然愛你，且因你喜樂而歡呼。

<sup>18</sup> 那些屬你、為無大會愁煩、  
因你擔當羞辱的，我必聚集他們。

<sup>19</sup> 那時，我必罰辦一切苦待你的人，  
又拯救你癱腿的，聚集你被趕出的。  
那些在全地受羞辱的，

---

\*原文是女子；下同

我必使他们得称赞，有名声。

<sup>20</sup> 那时，我必领你们进来，聚集你们；  
我使你们被掳之人归回的时候，  
就必使你们在地上的万民中有名声，得称赞。  
这是耶和华说的。